

Consignes d'installation **et** sécurité

Sicherheitshinweise und **Installationsanleitung**

Istruzioni per la sicurezza e l'installazione

Guía de Salud y Seguridad e Instalación

Health & Safety and **Installation** guide

AWG812/PRO

AWG912/PRO



www.whirlpool.eu/register



FRANÇAIS (Directives d'utilisation originales)	3
DEUTSCH (Original-Bedienungsanleitung) ...	9
ITALIANO (Istruzioni per l'uso originali)	15
ESPAÑOL (traducción de las instrucciones originales de uso)	21
ENGLISH (Original Instruction for Use).....	27

FRANÇAIS

CONSIGNES D'INSTALLATION ET SÉCURITÉ



MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL .
Afin de recevoir un service et un support complet, merci
d'enregistrer votre appareil sur www.whirlpool.eu/register

Index

Consignes de sécurité

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	7
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	8
 <i>Installation</i>	 33

MESURES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT DE LIRE ET DE RESPECTER

Avant d'utiliser la laveuse, lisez attentivement les Consignes d'utilisation et sécurité.

Conservez ces directives à portée de main pour toute consultation ultérieure.

VOTRE SÉCURITÉ ET CELLE DES AUTRES SONT TRÈS IMPORTANTES.

Le présent manuel et la laveuse contiennent des consignes de sécurité importantes, qui doivent être lues et observées à tout moment.



Voici le symbole d'alerte à la sécurité.

Ce symbole vous avertit des risques potentiels de blessures graves ou même de mort qui peuvent survenir pour vous et toute autre personne.

Tous les messages de sécurité suivent le symbole d'alerte sécurité et le mot **DANGER** ou **AVERTISSEMENT**. Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, occasionnera des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT

Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible d'entraîner des blessures graves.

Tous les messages relatifs à la sécurité spécifient le danger potentiel présenté et indiquent comment réduire le risque de lésion, de dommage et de choc électrique résultant d'une utilisation incorrecte de la laveuse. Veuillez observer scrupuleusement les directives suivantes.

Le non-respect de ces consignes peut augmenter les risques. Le Fabricant décline toute responsabilité en cas de lésion aux personnes ou aux animaux ou de dommages aux biens si ces conseils et précautions ne sont pas respectés.

Les enfants en bas âge (0-3 ans) et les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils sont constamment sous supervision.

Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil

seulement s'ils sont supervisés, ou si une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire et les dangers potentiels de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec la laveuse. Les enfants ne doivent pas nettoyer, ni procéder à l'entretien de l'appareil sans surveillance.

Retirer les écrous de transport.

La laveuse est dotée d'écrous de transport destinés à éviter tout endommagement intérieur pendant le transport. Avant de mettre l'appareil en service, les boulons de transport doivent être impérativement retirés.

Une fois cette opération terminée, bouchez les ouvertures à l'aide des 4 obturateurs en plastique fournis.

N'ouvrez pas la porte avec trop de vigueur et ne l'utilisez pas comme marchepied.

UTILISATION PRÉVUE DU PRODUIT

Cette laveuse est conçue uniquement pour un usage domestique. Il est interdit d'en faire un usage professionnel. Le fabricant décline toute responsabilité suite à une mauvaise utilisation ou un mauvais réglage des commandes.

MISE EN GARDE: La laveuse n'est pas conçue pour fonctionner à l'aide d'une minuterie ou d'un système de commande à distance.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

N'entrez pas de substances explosives ou inflammables comme des aérosols, et ne placez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres matériaux inflammables dans ou près de la laveuse : un incendie pourrait se déclencher si la laveuse était allumée par inadvertance.

La laveuse peut être utilisée dans des endroits publics.

Cette laveuse est conçue exclusivement pour le linge lavable à la machine.

INSTALLATION

L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié, conformément aux directives du fabricant et la réglementation de sécurité locale. Ne procédez à aucune réparation ou à aucun remplacement de pièce sur la laveuse autres que ceux spécifiquement indiqués dans le guide d'utilisation.

Les enfants ne doivent pas effectuer d'opérations d'installation. Gardez les enfants éloignés pendant l'installation de la laveuse. Ne laissez pas les matériels d'emballage (sacs en plastique, pièces en polystyrène, etc.) à la portée des enfants, pendant et après l'installation de la laveuse.

Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil.

Après le déballage de la laveuse, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez le détaillant ou le Service après-vente le plus proche.

La laveuse doit être manipulée et installée par deux personnes ou plus.

Gardez les enfants éloignés pendant l'installation de la laveuse.

La prise de courant doit être visible et accessible, quelque soit l'endroit où est situé la laveuse.

La laveuse ne doit pas être branchée à l'alimentation électrique lors de l'installation.

Pendant l'installation, assurez-vous que la laveuse n'endommage pas le câble électrique.

Branchez la laveuse seulement après avoir complété l'installation.

Après l'installation du dispositif, attendez quelques heures avant de le démarrer, afin de l'acclimater aux conditions environnementales de la pièce.

N'installez pas votre laveuse dans un endroit où il pourrait être exposé à des conditions extrêmes, telles que : mauvaise ventilation, température élevée ou inférieure à 5°C ou supérieure à 35°C.

Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que les quatre supports sont stables et reposent sur le sol, ajustez-les au besoin, et assurez-vous que l'appareil est parfaitement de niveau en utilisant un niveau à bulle.

Si l'appareil est installé sur un plancher en bois ou sur un « plancher flottant » (certains

parquets ou planchers stratifiés, par exemple), placez-le sur un panneau en contreplaqué de 60 x 60 cm de largeur/longueur, et au minimum 3 cm d'épaisseur, préalablement fixé au sol.

Utilisez uniquement de nouveaux tuyaux pour relier l'appareil à l'alimentation d'eau. N'utilisez jamais de tuyaux usagés ; mettez-les au rebut.

Ne déplacez jamais l'appareil en le tenant par le dessus.

Raccordez le(s) tuyau(x) d'alimentation d'eau conformément aux règlements locaux de la compagnie de distribution d'eau.

Pour des modèles conçus pour un lavage à l'eau froide uniquement : Ne raccordez pas l'alimentation en eau chaude.

Pour les modèles avec arrivée d'eau chaude : la température de l'eau chaude à l'arrivée ne doit pas dépasser 60°C.

Assurez-vous que les bouches de ventilation à la base de votre laveuse (selon le modèle) ne sont pas obstruées par de la moquette ou tout autre matériau.

La pression de l'eau doit être entre 0,1-1 MPa.

Si vous souhaitez installer une sècheuse au-dessus de votre laveuse, vérifiez d'abord si cela est possible auprès du Service après-vente ou de votre détaillant. Une telle installation nécessite la fixation de la sècheuse sur la laveuse à l'aide d'un kit de superposition adéquat, disponible auprès du Service après-vente ou de votre détaillant.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Assurez-vous que la tension spécifiée sur l'étiquette signalétique correspond à celle de votre résidence.

Pour que l'installation soit conforme à la réglementation en vigueur en matière de sécurité, un interrupteur omnipolaire avec un intervalle de contact minimum de 3 mm est requis.

La mise à la terre de l'appareil est obligatoire.

Pour les appareils dotés d'une fiche, si la fiche n'est pas adaptée à votre prise de courant, contactez un technicien qualifié.

N'utilisez ni rallonge, ni adaptateurs multiples. Ne branchez pas la laveuse à une prise qui peut être actionnée par une commande à distance.

Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.

Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par un câble identique. Le câble électrique ne doit être remplacé que par un technicien qualifié conformément aux directives du fabricant et aux normes de sécurité en vigueur. Adressez-vous à un Service Après-vente agréé.

N'utilisez pas cette laveuse si elle présente des câbles ou prises endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou est tombé. Ne plongez jamais le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau. Gardez le câble loin des surfaces chaudes.

Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne doit plus pouvoir accéder aux composants électriques.

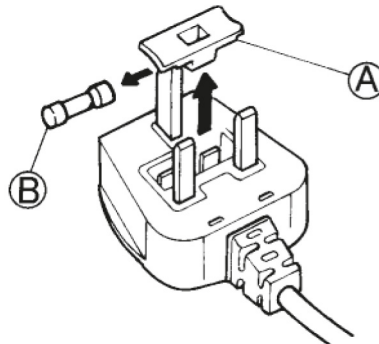
Évitez de toucher l'appareil si

vous êtes mouillé, et ne l'utilisez pas si vous êtes pieds nus.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE POUR LA GRANDE-BRETAGNE ET L'IRLANDE UNIQUEMENT

Remplacement du fusible

Si le câble d'alimentation de cette laveuse est équipé d'une fiche BS 1363A 13 A dont le fusible a sauté, remplacez ce dernier par un fusible de type A.S.T.A. agréé conforme à la norme BS 1362 et procédez comme suit :



- 1 Enlevez le couvercle du fusible (A) et le fusible (B).
- 2 Insérez le fusible de rechange 13 A dans le couvercle du fusible.
- 3 Remplacez les deux éléments dans la prise électrique.

Important :

Le couvercle de fusible doit être remis en place chaque fois qu'un fusible est remplacé. En cas de perte, n'utilisez la fiche qu'après avoir remplacé le couvercle manquant. Le code de couleur ou les mots en relief inscrits en couleur à la base de la fiche permettent d'identifier le couvercle adapté pour votre appareil. Vous pouvez vous procurer des couvercles de

fusible chez le marchand d'équipement électrique le plus proche.

Pour la République d'Irlande uniquement

Généralement, les informations fournies pour la Grande-Bretagne s'appliquent, mais un troisième type de fiche et de prise est également utilisé ; à 2 broches avec mise à la terre latérale.

Prise murale / fiche (valable pour les deux pays)

Si la fiche de l'appareil ne correspond pas à votre prise de courant, veuillez contacter le Service après-vente pour la marche à suivre. N'essayez pas de changer la prise, cette procédure doit être confiée à un technicien qualifié conformément aux directives du fabricant et aux normes de sécurité en vigueur.

UTILISATION CORRECTE

Après avoir terminé l'installation de la laveuse, enlevez les boulons de transport avant de l'utiliser.

Ne dépassez pas la charge maximale autorisée. Vérifiez la charge maximale autorisée dans le tableau des programmes.

Fermez le robinet lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Si la laveuse semble endommagée, contactez le propriétaire de l'appareil ou, au besoin, le Service Après-vente.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La laveuse doit être débranchée avant d'effectuer une quelconque opération de nettoyage ou d'entretien.

Vous devez toujours avoir la possibilité de débrancher la laveuse à partir des deux côtés. Assurez-vous que l'appareil ne peut pas être branché accidentellement lors de l'entretien.

Lors du nettoyage et de l'entretien, vous devez toujours avoir la possibilité de débrancher la laveuse à partir des deux côtés.

N'utilisez jamais d'appareil de nettoyage à vapeur.

N'utilisez jamais de substances inflammables pour nettoyer la laveuse.

N'utilisez pas un nettoyant tout usage, un nettoyeur de vitres, de la poudre à récurer, ou de nettoyants semblables pour nettoyer la laveuse, en particulier le panneau de commande.

Il est essentiel d'utiliser des pièces de rechange d'origine pour les réparations.

Les réparations doivent être effectuées par notre Service Après-vente autorisé.

Respectez les fréquences de nettoyage indiquées dans la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN du Guide d'utilisation et entretien.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

MISE AU REBUT DES MATÉRIELS D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage :



Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec la réglementation des autorités locales régissant la mise au rebut des déchets.

MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS

Lors de la mise au rebut de la laveuse, il convient de la rendre inutilisable en coupant le câble électrique et en enlevant les portes et les étagères (si elles existent), de sorte que des

enfants ne puissent pas grimper à l'intérieur et s'y retrouver piégés.

Cette laveuse est fabriquée avec des matériaux recyclables



ou réutilisables. Mettez-le au rebut en vous conformant aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage des appareils électroménagers, contactez vos autorités locales compétentes, le service de récupération pour les déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté la laveuse.

Cette laveuse est certifiée conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et

électroniques (DEEE).

En s'assurant que l'appareil est mis au rebut correctement, vous pouvez aider à éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être provoquées par une mise au rebut inappropriée du présent appareil.

Le symbole



sur le produit ou sur la documentation jointe indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cette laveuse a été conçue, construite et distribuée conformément aux conditions requises de sécurité des Directives européennes :

- Directive « Basse Tension » 2006/95/CE
- Directive de Compatibilité électromagnétique 2004/108/EC.

- Le niveau de bruit de la laveuse est inférieur à 70 dB(A).

Nous, **BAUKNECHT HAUSGERÄTE GmbH, D-73614 Schorndorf**
représentant **WHIRLPOOL EUROPE S.r.l. I-21025 COMERIO**

déclarons, sous notre entière responsabilité, que le produit

laveuse	WHIRLPOOL	AWG812/PRO	AWG912/PRO
	12NC Code :	8592 122 01010	8592 123 01010
	Type approuvé :	D 430 P	D 430 P

visé par cette déclaration est conforme à la ou aux normes et/ou documents normatifs suivants

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014

EN 50571:2013

EN 61770:2009

EN 62233:2002+Ber.1:2008

EN ISO 10472-1:2008

EN ISO 10472-2:2008

EN ISO 12100:2010

EN 55014-1: 2006+A1:2009+A2:2011 (Méthode d'essai > 30 MHz : Puissance perturbatrice)

EN 55014-2: 1997+A1:2001+A2:2008

EN 61000-3-2: 2006 + A1:2009 + A2:2009

EN 61000-3-3: 2008

suivez les dispositions de la, ou les directives :

Directive relative aux machines 2006/42/CE

Directive Basse tension 2006/95/CE - valide jusqu'au 19 avril 2016

Directive Basse tension 2014/35/CE - valide jusqu'au 20 avril 2016

Directive de Compatibilité électromagnétique 2004/108/CE - valide jusqu'au 19 avril 2016

Directive de Compatibilité électromagnétique 2014/30/CE - valide jusqu'au 20 avril 2016

Directive RoHS 2011/65/UE

Schorndorf, 11.11.2015

Stephen M. Groppe
Directeur international,
Plateforme HA pour produits
textiles

Karl-Dieter Klingenstein
Approbation des produits
GPO, Schorndorf

Nom et signature de la personne autorisée

Année du marquage CE : 2015

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE

und INSTALLATIONSANLEITUNG



DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL PRODUKT ENTSCHIEDEN HABEN.
Für einen umfassenden Kundendienst und Unterstützung,
registrieren Sie Ihr Gerät bitte unter www.whirlpool.eu/register

Index

Sicherheitshinweise

SICHERHEITSHINWEISE	10
HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	13
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	14
 <i>Installation</i>	 33

SICHERHEITSHINWEISE

DIESE MÜSSEN DURCHGELESEN UND BEACHTET WERDEN

Lesen Sie vor Inbetriebnahme der Waschmaschine sorgfältig die Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitung.

Bewahren Sie diese Anweisungen griffbereit zum Nachschlagen auf.

IHRE SICHERHEIT UND DIE SICHERHEIT ANDERER PERSONEN SIND SEHR WICHTIG.

In diesen Anweisungen sowie auf der Waschmaschine selbst werden wichtige Sicherheitshinweise angegeben, die Sie durchlesen und stets beachten sollten.



Dies ist das Sicherheitswarnsymbol.

Dieses Symbol warnt vor potentieller Verletzungs- oder Lebensgefahr.

Alle Sicherheitsmeldungen folgen dem Sicherheitswarnsymbol und dem Wort **GEFAHR** oder **WARNUNG**.

Dies bedeutet:

GEFAHR

Weist auf eine Gefahrensituation hin, die zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.

WARNUNG

Weist auf eine Gefahrensituation hin, die bei

mangelnder Vorsicht zu schweren Verletzungen führt.

Alle Gefahrenhinweise bezeichnen das potenzielle Risiko, auf das sie sich beziehen und geben an, wie Verletzungsgefahren, Schäden und Stromschläge durch unsachgemäßen Gebrauch der Waschmaschine vermieden werden können. Halten Sie sich genau an folgende Anweisungen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Risiken verursachen. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Personen oder Tiere oder Sachschäden ab, wenn die diese Hinweise und Warnung nicht beachtet worden sind.

Babys und Kleinkinder (0-3 Jahre) sowie jüngere Kinder (3-8 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

Diese Waschmaschine darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung der sicheren Nutzung der Waschmaschine und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen, verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit der Waschmaschine spielen.

Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung reinigen oder warten.

Entfernen Sie die Transportsicherungsschrauben.

Die Waschmaschine ist mit Transportsicherungsschrauben ausgerüstet, die mögliche Schäden im Inneren der Waschmaschine während des Transports verhindern. Vor Inbetriebnahme der Waschmaschine müssen die Transportsicherungsschrauben unbedingt entfernt werden.

Verschließen Sie nach dem Entfernen der Schrauben die Öffnungen mit den 4 mitgelieferten Kunststoffkappen.

Öffnen Sie die Tür niemals mit Gewalt öffnen und verwenden Sie diese nicht als Trittbrett.

VERWENDUNGSZWECK DES GERÄTES

Diese Waschmaschine ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Die Verwendung der Waschmaschine für gewerbliche Zwecke ist verboten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden aufgrund von unsachgemäßer oder falscher Verwendung.

VORSICHT: Die Waschmaschine ist nicht für den Betrieb mittels externer Zeitschaltuhr oder getrenntem Fernbedienungssystem vorgesehen.

Verwenden Sie die Waschmaschine nicht im Freien.

Lagern Sie keine explosiven oder brennbaren Stoffe wie Spraydosen und stellen oder benutzen Sie kein Benzin oder andere brennbare Materialien in die Waschmaschine oder in ihre Nähe: Es besteht Brandgefahr, falls die Waschmaschine versehentlich eingeschaltet wird.

Die Waschmaschine kann auf öffentlichen Plätzen verwendet werden.

Diese Waschmaschine ist ausschließlich für die Behandlung von maschinenwaschbarer Wäsche bestimmt.

INSTALLATION

Einbau und Reparaturen müssen von einer Fachkraft gemäß den Herstellerangaben und gültigen örtlichen Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden.

Reparieren Sie die Waschmaschine nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies im Bedienungshandbuch nicht ausdrücklich angegeben ist.

Kinder sollten keine Installationsarbeiten durchführen. Halten Sie Kinder während der Installation der Waschmaschine fern. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial (Kunststoffbeutel, Styropor usw.) während und nach der Installation der Waschmaschine nicht in der Reichweite von Kindern auf.

Verwenden Sie zum Entpacken und Aufstellen Schutzhandschuhe.

Überprüfen Sie nach dem Auspacken der Waschmaschine,

dass sie während des Transports nicht beschädigt wurde. Bei auftretenden Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst.

Die Waschmaschine muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und aufgestellt werden.

Halten Sie Kinder während der Installation der Waschmaschine fern.

Der Aufstellungsort der Waschmaschine muss permanente Sichtbarkeit und Zugänglichkeit des Netzanschlusses gewährleisten.

Trennen Sie die Waschmaschine vor den Einbauarbeiten von der Stromversorgung.

Achten Sie beim Aufstellen darauf, das Netzkabel nicht mit der Waschmaschine selbst zu beschädigen.

Starten Sie die Waschmaschine erst, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

Warten Sie nach der Installation des Gerätes einige Stunden, bevor Sie dieses in Betrieb nehmen, um es an die Umgebungsbedingungen des Raums zu gewöhnen.

Stellen Sie die Waschmaschine nicht an Orten auf, wo sie extremen Bedingungen ausgesetzt sein könnte, wie: schlechte Belüftung, hohe Temperaturen oder unter 5 °C oder über 35 °C.

Vergewissern Sie sich bei der Installation der Waschmaschine, dass alle vier Füße fest auf dem Boden aufliegen, passen Sie diese bei Bedarf an und überprüfen Sie durch die Verwendung einer Wasserwaage, dass die

Waschmaschine vollkommen eben und standsicher ist.

Falls die Waschmaschine auf sogenannten „schwimmenden Böden“ (zum Beispiel bestimmte Parkett- oder Laminatböden) aufgestellt werden soll, stellen Sie die Waschmaschine auf eine 60 x 60 cm große, mindestens 3 cm dicke Sperrholzplatte, die am Boden befestigt werden muss.

Schließen Sie die Waschmaschine nur mit neuen Schläuchen an die Wasserversorgung an. Gebrauchte Schläuche dürfen nicht wieder verwendet, sondern müssen aussortiert werden.

Verschieben Sie die Waschmaschine, ohne sie an der Arbeitsplatte anzuheben.

Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch/die Wasserzulaufschläuche unter Beachtung der Vorschriften des örtlichen Wasserwerks an die Wasserversorgung an.

Nur für Modelle für Kaltwasser entworfen: Nicht an die Warmwasserversorgung anschließen.

Für Modelle mit Warmwasserzulauf: die Temperatur des Warmwasserzulaufs darf 60 °C nicht übersteigen.

Stellen Sie sicher, dass die Entlüftungsslitze unten an der Waschmaschine (falls an Ihrem Modell vorhanden) nicht durch einen Teppich oder anderes Material verstopft sind.

Der Versorgungswasserdruck muss im MPa-Bereich von 0,1-1 liegen.

Wenn Sie einen Trockner oben auf die Waschmaschine installieren möchten, fragen Sie unseren Kundendienst

oder Ihren Händler, ob dies möglich ist. Das Aufsetzen eines Trockners auf die Waschmaschine darf nur unter Verwendung des speziellen, beim Kundenservice oder Händler erhältlichen Auftisch-Bausatzes erfolgen.

HINWEISE ZUR ELEKTRIK

Stellen Sie sicher, dass die Betriebsspannung auf dem Typenschild der am Aufstellort entspricht.

Um die einschlägigen Sicherheitsvorschriften zu erfüllen, muss installationsseitig ein allpoliger Trennschalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm vorgesehen werden.

Die Erdung der Waschmaschine ist gesetzlich vorgeschrieben.

Für Waschmaschinen mit einem mitgelieferten Netzstecker, sollte der Stecker nicht zu Ihrer Steckdose passen, kontaktieren Sie einen Techniker.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachstecker oder Adapter. Schließen Sie die Waschmaschine nicht an Steckdosen an, die durch eine Fernbedienung betrieben werden können.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Beschädigte Netzkabel müssen durch identische Kabel ersetzt werden. Das Netzkabel darf nur gemäß der Installationsanleitung des Herstellers und gemäß den Sicherheitsvorschriften von Fachpersonal ersetzt werden. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

Verwenden Sie die Waschmaschine nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn sie nicht einwandfrei funktioniert, beschädigt oder heruntergefallen ist. Tauchen Sie das Netzkabel oder den Stecker nicht ins Wasser. Halten Sie das Netzkabel fern von heißen Oberflächen.

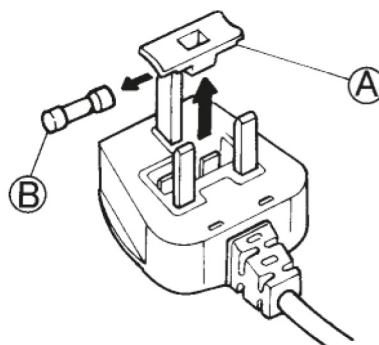
Nach der Installation dürfen Stromführende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein.

Berühren Sie die Waschmaschine nicht mit feuchten Händen und benutzen Sie diese nicht, wenn Sie barfuß sind.

NETZANSCHLUSS, NUR FÜR GROSSBRITANNIEN UND IRLAND

Auswechseln der Sicherung

Wenn sich am Netzkabel der Waschmaschine ein Stecker befindet, der nach BS 1363A mit 13 A abgesichert ist, darf die Sicherung nur durch eine von A.S.T.A. geprüfte Sicherung vom Typ BS 1362 ersetzt werden. Wie folgt vorgehen:



1. Sicherungsdeckel (A) entfernen und Sicherung (B) herausnehmen.
2. Die Ersatzsicherung 13 A in den Sicherungsdeckel einlegen.

3. Beides in den Netzstecker einsetzen.

Wichtig:

Der Sicherungsdeckel muss wieder aufgesetzt werden. Bei Verlust des Deckels darf der Stecker nicht benutzt werden, bis ein passender Ersatzdeckel montiert ist. Passender Ersatz ist am farbigen Einsatz oder der farbigen Bezeichnung am Steckerboden erkennbar. Ersatzsicherungsdeckel sind beim Elektrohändler vor Ort erhältlich.

Nur für die Republik Irland

Meist treffen die für Großbritannien geltenden Informationen auch hier zu; es gibt jedoch in Irland eine dritte Stecker-/Steckdosenart, 2-polig mit seitlicher Erdung.

Steckdose / Stecker (in beiden Ländern)

Passt der mitgelieferte Stecker nicht zur Steckdose, verständigen Sie den Kundendienst. Versuchen Sie nicht den Stecker selbst zu wechseln. Dieser Vorgang darf nur von einem erfahrenen Techniker in Anlehnung an die Herstelleranweisungen und an die einschlägigen Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden.

RICHTIGER GEBRAUCH

Nach der Installation der Waschmaschine, die Transportsicherungsschrauben entfernen, bevor das Gerät verwendet wird.

Überschreiten Sie nicht die zulässige maximale Beladung. Überprüfen Sie die zulässige maximale Beladung in der Programmtabelle.

Schließen Sie bei Nichtgebrauch der Maschine den Wasserhahn.

Scheint die Waschmaschine beschädigt zu sein, den Besitzer des Gerätes oder, bei Bedarf, den Kundendienst kontaktieren.

REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie die Waschmaschine vor der Reinigung oder Wartungsarbeiten von der Stromversorgung.

Die Trennung vom Stromnetz muss permanent von allen

Seiten der Waschmaschine kontrolliert werden können. Sicherstellen, dass das Gerät während der Wartungsarbeiten nicht versehentlich an das Stromnetz angeschlossen ist.

Für die Reinigung oder Wartung muss die Trennung vom Stromnetz permanent von allen Seiten der Waschmaschine kontrolliert werden können.

Verwenden Sie keine Wasserdampfreinigungsgeräte.

Niemals brennbare Substanzen zur Reinigung der Waschmaschine verwenden.

Keine Allzweckreiniger, Glasreiniger, Scheuerpulver oder ähnliche Mittel für die Reinigung der Waschmaschine verwenden, insbesondere für die Bedientafel des Gerätes.

Für Reparaturen dürfen nur Original-Ersatzteile verwendet werden.

Reparaturen müssen von unserem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden.

Die Reinigungsintervalle beachten, wie im Abschnitt REINIGUNG UND WARTUNG im Nutzungs- und Pflegehandbuch angegeben.

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol:



Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Machen Sie vor der Entsorgung die Waschmaschine durch Trennen des Netzkabels unbrauchbar und entfernen Sie Türen und Ablageflächen (falls vorhanden), so dass Kinder nicht einfach in das Gerät klettern können und

darin eingeschlossen bleiben. Diese Waschmaschine wurde aus recycelbaren



oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung.

Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer zuständigen örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie die Waschmaschine gekauft haben.

Diese Waschmaschine ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC für Elektro- und Elektronik-

Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.

Das Symbol



auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

KONFORMITÄTS- ERKLÄRUNG

Die Waschmaschine wurde
Übereinstimmung mit den
folgenden Europäischen
Richtlinien entworfen,
hergestellt und verkauft:

- 2006/95/EG
Niederspannungsrichtlinie
- 2004/108/EG Richtlinie zur
elektromagnetischen
Verträglichkeit.

- Der Geräuschpegel der
Waschmaschine liegt unter
70 dB(A).

Wir **BAUKNECHT HAUSGERÄTE GmbH, D-73614 Schorndorf,**
die **WHIRLPOOL EUROPE S.r.l. I-21025 COMERIO** vertreten,

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt,

Waschmaschine	WHIRLPOOL	AWG812/PRO	AWG912/PRO
	12NC Code:	8592 122 01010	8592 123 01010
	Zulassung:	D 430 P	D 430 P

auf das sich diese Erklärung bezieht, in Übereinstimmung mit der/den folgenden Norm(en) oder anderen Dokumenten
steht

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 50571:2013
EN 61770:2009
EN 62233:2002+Ber.1:2008
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-2:2008
EN ISO 12100:2010
EN 55014-1: 2006+A1:2009+A2:2011 (Testverfahren > 30 MHz: Störleistung)
EN 55014-2: 1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2: 2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3: 2008

gemäß den Bestimmungen der Richtlinie(n):

2006/42/EG Maschinenrichtlinie
2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie – gültig bis zum 19. April 2016
2014/35/EG Niederspannungsrichtlinie - gültig ab dem 20. April 2016
2004/108/EG Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit – gültig bis zum 19. April 2016
2014/30/EG Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit – gültig ab dem 20. April 2016
2011/65/EU RoHS-Richtlinie

Schorndorf, 11.11.2015

Stephen M. Groppe
Global Director, HA Platform
Fabric Care

Karl-Dieter Klingenstein
Product Approval
GPO, Schorndorf

Name und Unterschrift der autorisierten Person

Jahr der CE-Kennzeichnung: 2015

ITALIANO

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

e L'INSTALLAZIONE



GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.
Per ricevere i servizi di assistenza e supporto disponibili, registrare
l'apparecchio su www.whirlpool.eu/register

Indice

Istruzioni per la sicurezza

NORME DI SICUREZZA	16
CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE.....	19
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ.....	20
 <i>Installazione</i>	 33

NORME DI SICUREZZA

IMPORTANTE: DA LEGGERE E OSSERVARE

Prima di utilizzare la lavatrice, leggere attentamente le Istruzioni per l'uso.

Conservare le presenti istruzioni per eventuali future consultazioni.

LA SICUREZZA DELLE PERSONE È MOLTO IMPORTANTE.

Questo manuale e la lavatrice stessa sono corredati da importanti avvertenze di sicurezza, da leggere e osservare sempre.



Questo è il simbolo che segnala un'avvertenza importante per la sicurezza.

Questo simbolo avverte di rischi potenziali per la sicurezza tali da poter causare la morte o lesioni all'utilizzatore e ad altre persone.

Tutti i messaggi relativi alla sicurezza sono preceduti dal simbolo corrispondente o dalle indicazioni **PERICOLO** o **AVVERTENZA**. Significato dei termini:

⚠ PERICOLO

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, causerà lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA

Indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni gravi.

Tutti i messaggi relativi alla sicurezza specificano il potenziale pericolo esistente ed indicano come ridurre il rischio di lesioni, danni e scosse elettriche conseguenti ad un uso non corretto della lavatrice. Attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni.

La mancata osservanza delle seguenti istruzioni può creare situazioni di pericolo. Il produttore declina ogni responsabilità per lesioni a persone o animali o danni alla proprietà dovuti al mancato rispetto delle precauzioni e dei suggerimenti sopra elencati.

Tenere lontani i bambini di età inferiore agli 8 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

L'uso di questa lavatrice da parte di bambini di età superiore agli 8 anni, di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o di persone sprovviste di esperienza e conoscenze adeguate è consentito solo con un'adeguata sorveglianza, o se tali persone siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi. Vietare

ai bambini di giocare con la lavatrice. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

Rimuovere i bulloni di sicurezza.

La lavatrice è dotata di bulloni di sicurezza al fine di evitare danni durante il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, è assolutamente necessario togliere i bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto.

Dopo la rimozione dei bulloni, coprire le aperture con i 4 tappi di plastica forniti in dotazione.

Non forzare l'oblò e non utilizzarlo come gradino.

USO PREVISTO DEL PRODOTTO

Questa lavatrice è destinata esclusivamente all'uso domestico. L'utilizzo professionale non è consentito. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità che derivi da usi impropri o da errate impostazioni dei comandi.

ATTENZIONE: La lavatrice non è destinata ad essere messa in funzione mediante un temporizzatore esterno o un sistema di controllo remoto separato.

Non utilizzare la lavatrice all'aperto.

Non riporre sostanze esplosive o infiammabili, ad esempio bombolette spray, e non conservare o utilizzare benzina o altri materiali infiammabili all'interno o in prossimità della lavatrice: se la lavatrice dovesse entrare in funzione inavvertitamente, potrebbe incendiarsi.

La lavatrice può essere utilizzata in aree pubbliche.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente al lavaggio di carichi di biancheria lavabili in lavatrice.

INSTALLAZIONE

L'installazione e le riparazioni devono essere eseguite da un tecnico specializzato, in conformità alle istruzioni del produttore e nel rispetto delle norme locali vigenti in materia di sicurezza. Non riparare né sostituire alcuna parte della lavatrice, salvo quando specificato nel manuale d'uso.

Ai bambini non è consentito effettuare operazioni d'installazione. Tenere lontani i bambini durante l'installazione della lavatrice. Tenere il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirene, ecc.) fuori dalla portata dei bambini sia durante che dopo l'installazione.

Utilizzare guanti protettivi durante le operazioni di disimballaggio e installazione.

Dopo aver disimballato la lavatrice, assicurarsi che non sia stata danneggiata durante il trasporto. In caso di problemi, contattare il rivenditore o il Servizio Assistenza più vicino.

La movimentazione e l'installazione della lavatrice devono essere effettuate da due o più persone.

Tenere lontani i bambini durante l'installazione della lavatrice.

La lavatrice deve essere posizionata in modo tale che il collegamento elettrico rimanga sempre visibile e accessibile.

La lavatrice deve essere scollegata dalla rete elettrica prima di effettuare qualunque intervento d'installazione.

Durante l'installazione, assicurarsi che la lavatrice non danneggi il cavo di alimentazione.

Attivare la lavatrice soltanto una volta ultimata la procedura d'installazione.

Dopo l'installazione dell'apparecchio, attendere qualche ora prima di avviarlo in modo che si adatti alle condizioni del locale.

Non installare la lavatrice in un locale esposto a condizioni estreme, come areazione inadeguata, temperature inferiori a 5 °C o superiori a 35 °C.

Durante l'installazione della lavatrice, controllare che tutti e quattro i piedini siano bene in appoggio e stabili sul pavimento, se necessario regolarli, e controllare che la posizione della lavatrice sia perfettamente in piano usando una livella a bolla d'aria.

In caso di installazione su pavimenti in legno o galleggianti, posizionare la lavatrice su un pannello di compensato fissato al pavimento, di almeno 60 x 60 cm e con spessore minimo di 3 cm.

Utilizzare solo tubi flessibili nuovi per collegare la lavatrice alla rete idrica. I tubi usati non devono essere riutilizzati e devono essere smaltiti.

Non spostare la lavatrice tenendola per il piano superiore.

Collegare il tubo di carico dell'acqua conformemente alle norme in vigore.

Per i modelli con alimentazione soltanto ad acqua fredda: non collegare alla tubazione dell'acqua calda.

Per i modelli con alimentazione ad acqua calda: la temperatura di ingresso dell'acqua calda non deve superare i 60 °C.

Verificare che i fori di ventilazione situati nello zoccolo della lavatrice (se presenti) non siano ostruiti da tappeti o altri materiali.

La pressione di carico dell'acqua deve essere di 0,1-1 MPa.

Prima di installare un'asciugatrice sopra la lavatrice, contattare il Servizio Assistenza e verificare che ciò sia possibile. Il posizionamento di un'asciugatrice sopra la lavatrice deve essere obbligatoriamente eseguito tramite un apposito kit di sovrapposizione disponibile presso il Servizio Assistenza o i rivenditori autorizzati.

AVVERTENZE ELETTRICHE

Assicurarsi che la tensione elettrica indicata sulla targhetta matricola dell'apparecchio corrisponda a quella della propria abitazione.

Affinché l'installazione sia conforme alle norme di sicurezza vigenti, occorre un interruttore onnipolare avente una distanza minima di 3 mm tra i contatti.

La messa a terra della lavatrice è obbligatoria per legge.

Se la spina fornita in dotazione non è adatta alla propria presa, rivolgersi a un tecnico qualificato.

Non utilizzare cavi di prolunga, prese multiple o adattatori. Non collegare la lavatrice a una presa azionabile con telecomando.

Non tirare il cavo di alimentazione.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, sostituirlo con uno equivalente. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un tecnico qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative vigenti in materia di sicurezza. Contattare un Servizio Assistenza autorizzato.

Non accendere la lavatrice se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se la lavatrice non funziona correttamente o se è caduta ed è stata danneggiata. Non immergere il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.

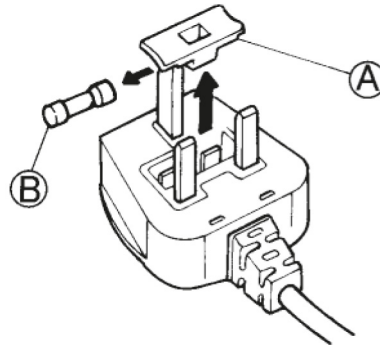
Al termine dell'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili all'utilizzatore.

Non toccare la lavatrice con parti del corpo bagnate e non utilizzarla a piedi scalzi.

COLLEGAMENTO ELETTRICO - SOLO PER REGNO UNITO E IRLANDA

Sostituzione dei fusibili

Se il cavo di alimentazione della lavatrice è dotato di una spina con fusibile BS 1363A 13 amp, per sostituire il fusibile sceglierne uno di tipo BS 1362 a norma A.S.T.A e procedere come segue:



1. Togliere la copertura del fusibile (A) e il fusibile (B).
2. Inserire il fusibile sostitutivo da 13A nella copertura.
3. Inserire entrambi nella spina.

Importante:

Dopo la sostituzione del fusibile occorre riposizionare la copertura; in caso di smarrimento, la spina non può più essere utilizzata e deve essere sostituita. La posizione corretta viene indicata dall'insero colorato o dalla scritta indicante i colori alla base della presa. Le coperture di ricambio per i fusibili si possono reperire presso i negozi di ricambi elettrici.

Solo per la Repubblica d'Irlanda

In generale, valgono le informazioni fornite per la Gran Bretagna, ma è possibile utilizzare anche un terzo tipo di spina e una presa a 2 spinotti con conduttore di terra laterale.

Preso/Spina (valido per entrambi i paesi)

Se la spina in dotazione non è adatta alla propria presa, contattare il Servizio Assistenza per ulteriori istruzioni. Non sostituire la spina da soli. Questa operazione deve essere eseguita da un tecnico qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative vigenti in materia di sicurezza.

USO CORRETTO

Al termine dell'installazione, rimuovere i bulloni di trasporto dalla lavatrice prima di utilizzarla.

Non superare il carico massimo consentito. Il carico massimo consentito è indicato nella tabella dei programmi.

Chiudere il rubinetto dell'acqua quando la lavatrice non è in uso.

Se la lavatrice appare danneggiata, contattare il responsabile e, se necessario, il Servizio Assistenza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di effettuare qualunque intervento di pulizia o manutenzione, la lavatrice deve essere scollegata dalla rete elettrica.

Deve essere sempre possibile controllare il distacco dalla rete elettrica da ogni lato della lavatrice. Fare attenzione a non inserire accidentalmente l'alimentazione elettrica della lavatrice durante gli interventi di manutenzione.

Per le operazioni di pulizia o manutenzione, deve essere sempre possibile controllare il

distacco dalla rete elettrica da ogni lato della lavatrice.

Non usare in nessun caso pulitrici a getto di vapore.

Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire la lavatrice.

Non utilizzare detergenti per vetri o multiuso, polveri abrasive o materiali simili per

pulire la lavatrice, in particolare il pannello comandi.

Per le riparazioni, si raccomanda di usare solo ricambi originali. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti dal Servizio Assistenza autorizzato. Rispettare gli intervalli di pulizia indicati nella sezione PULIZIA E MANUTENZIONE delle Istruzioni per l'uso.

CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

SMALTIMENTO DEL MATERIALE DI IMBALLAGGIO

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio:



Le varie parti dell'imballaggio devono pertanto essere smaltite responsabilmente e in stretta osservanza delle norme stabilite dalle autorità locali.

SMALTIMENTO DEGLI ELETTRODOMESTICI

Al momento della rottamazione, rendere la lavatrice inservibile tagliando il cavo di alimentazione e rimuovere le porte e i ripiani (se presenti) in modo che i

bambini non possano accedere facilmente all'interno dell'apparecchio e rimanervi intrappolati.

La lavatrice è fabbricata con materiali riciclabili



o riutilizzabili. Smaltire il prodotto rispettando le normative locali in materia.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale la lavatrice è stata acquistata.

Questa lavatrice è contrassegnata in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/

UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Assicurando il corretto smaltimento del prodotto si contribuisce ad evitare i potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Il simbolo



sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa lavatrice è stata progettata, realizzata e distribuita in conformità ai requisiti di sicurezza delle direttive europee:

- 2006/95/CE Direttiva Bassa Tensione
- 2004/108/CE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica.

- Il livello di emissioni acustiche della lavatrice è inferiore a 70 dB(A).

BAUKNECHT HAUSGERÄTE GmbH, D-73614 Schorndorf
in rappresentanza di **WHIRLPOOL EUROPE S.r.l. I-21025 COMERIO**

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto

lavatrice	WHIRLPOOL	AWG812/PRO	AWG912/PRO
	Codice 12NC:	8592 122 01010	8592 123 01010
	Tipo di omologazione:	D 430 P	D 430 P

a cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme alle seguenti norme o ad altri documenti normativi

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 50571:2013
EN 61770:2009
EN 62233:2002+Ber.1:2008
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-2:2008
EN ISO 12100:2010
EN 55014-1: 2006+A1:2009+A2:2011 (metodo di prova > 30 MHz: potenza di disturbo)
EN 55014-2: 1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2: 2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3: 2008

in linea con le disposizioni delle direttive europee:

2006/42/CE Direttiva macchine
2006/95/CE Direttiva bassa tensione valida fino al 19 aprile 2016
2014/35/CE Direttiva bassa tensione valida dal 20 aprile 2016
2004/108/CE Direttiva compatibilità elettromagnetica valida fino al 19 aprile 2016
2014/30/CE Direttiva compatibilità elettromagnetica valida dal 20 aprile 2016
2011/65/UE Direttiva RoHS

Schorndorf, 11.11.2015

Stephen M. Groppe
Global Director, HA Platform
Fabric Care

Karl-Dieter Klingenstein
Product Approval
GPO, Schorndorf

Nome e firma della persona autorizzata

Anno di marcatura CE: 2015

ESPAÑOL

GUÍA DE **SALUD Y SEGURIDAD**

E **INSTALACIÓN**



GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.

Para recibir un servicio y una asistencia completos,
registre su producto en www.whirlpool.eu/register

Índice

Guía de Salud y Seguridad e Instalación

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	22
PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	25
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD.....	26
<i>Instalación.....</i>	33

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ES IMPORTANTE QUE LEA Y SIGA LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES

Antes de utilizar la lavadora, lea atentamente las guías de Salud y seguridad y de Uso y cuidado. Guarde estas instrucciones para consultas posteriores.

SU SEGURIDAD Y LA DE LOS DEMÁS SON MUY IMPORTANTES.

Este manual y la propia lavadora contienen advertencias de seguridad, que se deben leer y seguir en todo momento.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de posibles peligros que pueden producirle daños o incluso la muerte a usted y a otras personas.

Todos los mensajes de seguridad aparecen después del símbolo de alerta de seguridad o de la palabra **PELIGRO** o **ADVERTENCIA**. Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, provocará lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA

Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede provocar lesiones graves.

Todos los mensajes de seguridad especifican el peligro potencial existente e indican cómo reducir el riesgo de lesiones, daños y descargas eléctricas debidos a un uso incorrecto de la lavadora. Aténgase estrictamente a las siguientes instrucciones.

No seguir estas instrucciones puede conllevar riesgos. El fabricante declina cualquier responsabilidad por daños a personas o animales o daños a la propiedad si no se respetan los consejos y precauciones anteriores.

Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados, a menos que estén bajo vigilancia constante.

Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar esta lavadora solo si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias respecto al uso de la misma de forma segura y comprenden los riesgos a que se exponen. No permita que

los niños jueguen con la lavadora. Los niños sin supervisión no deben realizar tareas de limpieza ni de mantenimiento.

Retire los tornillos de transporte.

La lavadora está equipada con tornillos de transporte para evitar posibles daños al interior de la misma durante el transporte. Antes de utilizar la lavadora, deberá quitar los tornillos de transporte.

Tras retirarlos, cubra los orificios con los 4 tapones de plástico suministrados.

No fuerce nunca la puerta para abrirla ni la utilice para apoyarse.

USO PREVISTO DEL APARATO

Esta lavadora se ha diseñado para uso doméstico únicamente. Queda prohibido el uso profesional de la lavadora. El fabricante declina toda responsabilidad derivada del uso indebido o del ajuste incorrecto de los mandos.

ATENCIÓN: La lavadora no está destinada a ponerse en funcionamiento por medio de un temporizador externo o de un sistema de mando a distancia independiente. No utilice la lavadora al aire libre.

No almacene sustancias explosivas ni inflamables, como aerosoles, ni coloque ni utilice gasolina u otros materiales inflamables encima o cerca de la lavadora: podría producirse un incendio si la lavadora se encendiera de manera accidental.

Esta lavadora puede utilizarse en lugares públicos.

Esta lavadora está destinada exclusivamente a prendas que puedan lavarse en lavadora.

INSTALACIÓN

La instalación y las reparaciones deben estar a cargo de un técnico cualificado, de conformidad con las instrucciones del fabricante y con la normativa local. No realice reparaciones ni sustituya piezas de la lavadora a menos que así se indique específicamente en el manual del usuario.

Los niños no deben llevar a cabo el proceso de instalación. Mantenga a los niños alejados durante la instalación de la lavadora. No deje el material de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños durante y después de la instalación de la lavadora.

Utilice guantes de protección para realizar todas las operaciones de desembalaje e instalación.

Tras desembalar la lavadora, compruebe que no se haya dañado durante el transporte. Si hay algún problema, póngase en contacto con su vendedor o con el Servicio Postventa más cercano.

La manipulación e instalación de la lavadora la deben realizar dos o más personas.

Mantenga a los niños alejados durante la instalación de la lavadora.

La ubicación de la lavadora debe garantizar que la conexión de alimentación esté visible y accesible en todo momento.

La lavadora debe desconectarse de la red eléctrica antes de efectuar cualquier operación de instalación.

Durante la instalación, compruebe que la lavadora no provoca daños en el cable de alimentación.

No ponga en marcha la lavadora hasta que no haya terminado el proceso de instalación.

Una vez finalizada la instalación del aparato espere unas cuantas horas antes de ponerlo en marcha, para que se adapte a las condiciones ambientales de la habitación.

No instale la lavadora en un lugar que pueda estar expuesto a condiciones extremas, como: mala ventilación, o temperaturas por debajo de los 5 °C o por encima de los 35 °C.

Durante la instalación asegúrese de que las cuatro patas son estables y descansan sobre el suelo, ajústelas si es necesario y, a continuación, compruebe si la lavadora está perfectamente nivelada usando un nivel de burbuja.

En el caso de los suelos de madera o «suelos flotantes» (p. ej. algunos parkés o suelos laminados), coloque la lavadora sobre una placa de madera contrachapada de un mínimo de 60 x 60 cm de ancho/profundidad y de un grosor mínimo de 3 cm que quede sujeta al suelo.

Utilice únicamente mangueras nuevas para conectar la lavadora al suministro de agua. Las mangueras usadas no deberán usarse y tendrán que desecharse.

Desplace la lavadora sin levantarla por la encimera.

Conecte la(s) manguera(s) de entrada de agua al suministro de agua corriente de conformidad con la normativa de la compañía de agua local.

Para modelos que solo funcionan con agua fría: no lo conecte al suministro de agua caliente.

Para modelos con entrada de agua caliente: la temperatura de entrada del agua caliente no deberá superar los 60 °C.

Asegúrese de que los respiraderos de ventilación de la base de la lavadora (si fuera aplicable a su modelo) no queden obstruidos por una alfombra u otros materiales.

La presión del agua debe estar entre 0,1 y 1 MPa.

Si desea colocar una secadora encima de la lavadora, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa o con su distribuidor autorizado para verificar si esto es posible. Solo podrá hacerlo si se fija la secadora sobre la lavadora con un kit de apilamiento adecuado que podrá adquirir a través de nuestro Servicio Postventa o de su distribuidor autorizado.

ADVERTENCIAS DE ELECTRICIDAD

Compruebe que la tensión indicada en la placa de características se corresponde con la de la vivienda.

Para que la instalación sea conforme a las normas de

seguridad vigentes es necesario un interruptor omnipolar con una distancia mínima de 3 mm.

La normativa exige que la lavadora cuente con toma de conexión a tierra.

Para las lavadoras equipadas con un enchufe, si este no es adecuado a su toma de corriente, póngase en contacto con un técnico cualificado.

No use alargaderas, regletas ni adaptadores. No conecte la lavadora a un enchufe que pueda ser manejado por control remoto.

No tire del cable de alimentación.

Si el cable de conexión a la red está dañado, deberá sustituirse por otro igual. El cable de conexión a la red solo puede ser sustituido por un técnico cualificado siguiendo las instrucciones del fabricante y la normativa de seguridad vigente. Póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.

No ponga en marcha la lavadora si tiene un cable de alimentación o un enchufe estropeados, si no funciona correctamente, o si ha sufrido daños o caídas. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.

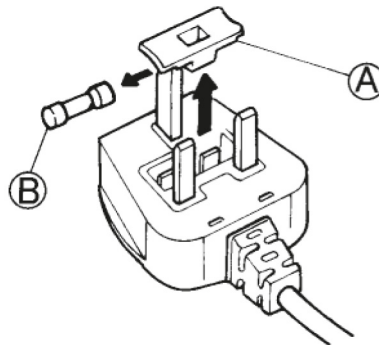
Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles al usuario.

No toque la lavadora con partes del cuerpo húmedas y no la utilice con los pies descalzos.

CONEXIÓN ELÉCTRICA PARA GRAN BRETAÑA E IRLANDA SOLAMENTE

Cambio de fusible

Si el cable de alimentación eléctrica de esta lavadora dispone de un enchufe con fusible BS 1363A de 13 amperios, para cambiar un fusible en este tipo de enchufe, utilice un fusible ASTA aprobado para el tipo BS 1362 y realice lo siguiente:



1. Extraiga la tapa del fusible (A) y el fusible (B).
2. Coloque el fusible de repuesto de 13 A bajo la tapa.
3. Vuelva a montarlos en el enchufe.

Importante:

La protección del fusible debe volverse a colocar al cambiar el fusible y si se pierde la protección, no se debe utilizar el enchufe hasta que se coloque una pieza de repuesto adecuada. Las piezas de repuesto adecuadas se identifican mediante el color de las inscripciones en la base del enchufe. Puede conseguir las protecciones de repuesto para los fusibles en su tienda local de materiales eléctricos.

Solo para la República de Irlanda

En general se aplica la información referente a Gran Bretaña, pero también se utiliza un tercer tipo de enchufe y toma, con dos clavijas para conexión a tierra.

Conector y toma (válido para ambos países)

Si el conector proporcionado no es adecuado para la toma que va a utilizar, póngase en contacto con el Servicio Postventa para obtener instrucciones. No intente cambiar el enchufe usted mismo. Deberá hacerlo un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas actuales de seguridad estándar.

USO CORRECTO

Después de haber instalado la lavadora hay que quitar los pernos de transporte antes de utilizarla.

No supere la carga máxima permitida. Compruebe la carga máxima permitida en la tabla de programas.

Cierre el grifo cuando no utilice la lavadora.

Si cree que la lavadora está dañada, póngase en contacto con el dueño o, si fuera necesario, con el Servicio de Posventa.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

La lavadora debe desconectarse de la red eléctrica antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza o mantenimiento.

La desconexión de la red eléctrica debe poderse controlar en todo momento desde cada lado de la lavadora. Asegúrese de que el equipo no se haya conectado accidentalmente durante las operaciones de mantenimiento.

Cuando se realicen operaciones de limpieza o mantenimiento, la desconexión de la red eléctrica debe poderse controlar en

todo momento desde cada lado de la lavadora.

No utilice aparatos de limpieza al vapor.

No utilice sustancias inflamables para limpiar la lavadora.

No utilice limpiadores multiusos, limpiacristales, polvos de limpieza ni agentes similares para limpiar la lavadora, en especial el panel de control del equipo.

Para las reparaciones, utilice exclusivamente recambios originales.

Las reparaciones deben ser realizadas por el servicio de posventa autorizado. Respete los intervalos de limpieza indicados en la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO de la Guía de uso y cuidados.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

ELIMINACIÓN DEL EMBALAJE

El material de embalaje es 100 % reciclable y está marcado con el símbolo de reciclaje:



Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre residuos.

ELIMINACIÓN DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS

Cuando deseche la lavadora, haga que resulte inutilizable cortando el cable de alimentación y retirando las puertas y los estantes (si los

hay) para que los niños no puedan meterse en el interior y quedar atrapados.

Esta lavadora se ha fabricado con material reciclable



o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto.

Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de aparatos eléctricos domésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos domésticos, o con la tienda en la que adquirió la lavadora.

Esta lavadora lleva la marca de conformidad con la Directiva europea 2012/19/EU relativa a

los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Al garantizar la correcta eliminación de este producto, se ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían ser el resultado de una eliminación inadecuada del producto.

El símbolo



que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como residuo doméstico y que deberá entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Esta lavadora ha sido diseñada, fabricada y distribuida de acuerdo con las normas de seguridad de las directivas europeas:

- 2006/95/CE Directiva de baja tensión
- 2004/108/CE Directiva de compatibilidad electromagnética.

- El nivel de ruido de la lavadora es inferior a 70 dB(A).

Nosotros, **BAUKNECHT HAUSGERÄTE GmbH, D-73614 Schorndorf** en representación de **WHIRLPOOL EUROPE S.r.l. I-21025 COMERIO**

declaramos bajo nuestra propia responsabilidad que el producto

lavadora	WHIRLPOOL	AWG812/PRO	AWG912/PRO
	12NC Código:	8592 122 01010	8592 123 01010
	Tipo de aprobación:	D 430 P	D 430 P

al que se refiere la siguiente declaración es conforme a la(s) siguiente(s) normativa(s) y otros documentos normativos

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 50571:2013
EN 61770:2009
EN 62233:2002+Ber.1:2008
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-2:2008
EN ISO 12100:2010
EN 55014-1: 2006+A1:2009+A2:2011 (Método de ensayo > 30 MHz: perturbación)
EN 55014-2: 1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2: 2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3: 2008

de conformidad con las disposiciones de la(s) Directiva(s):

2006/42/EC Directiva Máquinas
2006/95/EC Directiva de baja tensión – válida hasta el 19 de abril de 2016
2014/35/EC Directiva de baja tensión – válida hasta el 20 de abril de 2016
2004/108/EC Directiva de compatibilidad electromagnética – válida hasta el 19 de abril de 2016
2014/30/EC Directiva de compatibilidad electromagnética – válida hasta 20 de abril de 2016
Directiva 2011/65/EU RoHS

Schorndorf, 11.11.2015

Stephen M. Groppe
Global Director, HA Platform
Fabric Care

Karl-Dieter Klingenstein
Product Approval
GPO, Schorndorf

Nombre y firma de la persona autorizada

Año de la marca CE: 2015

ENGLISH

HEALTH & SAFETY

and INSTALLATION GUIDE



THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.
 In order to receive comprehensive service and support,
 please register your appliance at www.whirlpool.eu/register

Index

Health and Safety Guide

SAFETY INSTRUCTIONS	28
SAFEGUARDING THE ENVIRONMENT.....	31
DECLARATION OF CONFORMITY	32
<i>Installation</i>	33

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED

Before using the washing machine carefully read Health and Safety and Use and Care guides.

Keep these instructions close at hand for future reference.

YOUR SAFETY AND THE SAFETY OF OTHERS IS VERY IMPORTANT.

This manual and the washing machine itself provide important safety warnings, to be read and observed at all times.



This is the safety alert symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol or the word **DANGER** or **WARNING**. These words mean:

DANGER

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will cause serious injury.

WARNING

Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could cause in serious injury.

All safety warnings give specific details of the potential risk presented and indicate how to reduce risk of injury, damage and electric shock resulting from improper use of the washing machine. Carefully observe the following instructions.

Failure to observe these instructions may lead to risks. The Manufacturer declines any liability for injury to persons or animals or damage to property if these advices and precautions are not respected.

Very young (0-3 years) and young children (3-8 years) shall be kept away unless continuously supervised.

Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this washing machine only if they are supervised or have been given instructions on safe washing machine use and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the washing machine. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Remove the transport bolts. The washing machine is fitted with transport bolts to avoid any possible damage to the

interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed.

After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.

Never open the door forcibly or use it as a step.

INTENDED USE OF THE PRODUCT

This washing machine is designed solely for domestic usage. To aim the washing machine as professional use is forbidden. The manufacturer declines all responsibility for inappropriate use or incorrect setting of the controls.

CAUTION: The washing machine is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

Do not use the washing machine outdoors.

Do not store explosive or flammable substances such as aerosol cans and do not place or use gasoline or other flammable materials in or near the washing machine: a fire may break out if the washing machine is inadvertently switched on.

The washing machine can be used in public places.

This washing machine is exclusively destined to treat machine washable laundry.

INSTALLATION

Installation and repairs must be carried out by a qualified technician, in compliance with the manufacturer's instructions and local safety regulations. Do not repair or replace any part of the washing machine unless specifically stated in the user manual.

Children should not perform installation operations. Keep children away during installation of the washing machine. Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, during and after the installation of the washing machine.

Use protective gloves to perform all unpacking and installation operations.

After unpacking the washing machine, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. The washing machine must be handled and installed by two or more persons.

Keep children away during installation of the washing machine.

The location of the washing machine must ensure permanent visibility and accessibility of the power connection.

The washing machine must be disconnected from the power supply before carrying out any installation operation.

During installation, make sure the washing machine does not damage the power cable.

Only activate the washing machine when the installation procedure has been completed.

After installation of the device wait a few hours before starting it, to acclimatize to the environmental conditions of the room.

Do not install your washing machine where it may be exposed to extreme conditions, such as: poor ventilation, high temperature or below 5°C or above 35°C.

When installing the washing machine make sure that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the washing machine is perfectly level using a spirit level.

In case of wooden or so-called "floating floors" (for instance certain parquet or laminate floors), place the washing machine on a sheet of plywood at least 60 x 60 cm wide/ deep and at least 3 cm thick which is secured to the floor.

Use only new hoses to connect the washing machine to the water supply. Used hoses must not be used and should be discarded.

Move the washing machine without lifting it by the worktop.

Connect the water inlet hose(s) to the water supply in accordance with the regulations of your local water company.

For models dedicated only for cold water: Do not connect to the hot water supply.

For models with hot fill: the hot water inlet temperature must not exceed 60 °C.

Make sure that the ventilation openings in the base of your washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

The supply water pressure must be in range 0.1 - 1 MPa.

If you want to place a dryer on top of your washing machine, first contact our After-Sales Service or your specialist dealer to verify if this is possible. This is only admitted if the dryer is fixed on the washing machine by using an appropriate stacking kit available through our After-Sales Service or your specialist dealer.

ELECTRICAL WARNINGS

Make sure the voltage specified on the rating plate corresponds to that of your home.

For installation to comply with current safety regulations, an omnipolar switch with minimum contact gap of 3mm is required.

Regulation require that the washing machine is earthed.

For washing machines with fitted plug, if the plug is not suitable for your socket outlet, contact a qualified technician. Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. Do not connect the washing machine to a socket which can be operated by remote control.

Do not pull the power supply cable.

If the power cable is damaged it must be replaced with an identical one. The power cable must only be replaced by a qualified technician in compliance with the manufacturer instruction and current safety regulations. Contact an authorized service centre.

Do not operate this washing machine if it has a damaged mains cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped. Do not immerse the mains cord or plug in water. Keep the cord away from hot surfaces.

The electrical components must not be accessible to the user after installation.

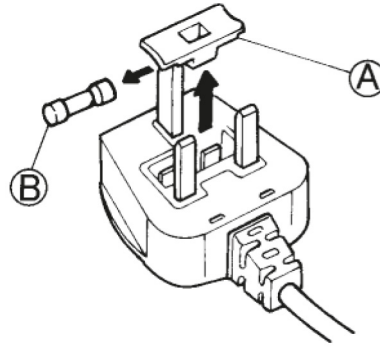
Do not touch the washing machine with any wet part of the body and do not operate it when barefoot.

ELECTRICAL CONNECTION FOR GREAT BRITAIN AND IRELAND ONLY

Fuse replacement

If the mains lead of this washing machine is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and

proceed as follows:



1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.

Important:

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if the fuse cover is lost, the plug must not be used until a correct replacement is fitted. Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug. Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

For the Republic of Ireland only

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

Socket outlet/plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, contact After-Sales Service for further instruction. Do not attempt to change the plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions

and current standard safety regulations.

CORRECT USE

After the installation of the washing machine has been completed, remove the transport bolts before using the appliance.

Do not exceed the maximum load allowed. Check the maximum load allowed in the programme chart.

Turn off the tap when not in use.

If the washing machine appears to be damaged, contact the appliance owner or, if necessary, the After Sales Service.

CLEANING AND MAINTENANCE

The washing machine must be disconnected from the power supply before carrying out any cleaning or maintenance operation.

Disconnection from the mains must be permanently controllable from each side of the washing machine. Make sure that the appliance is not plugged in accidentally during maintenance actions.

For cleaning or maintenance, disconnection from the mains must be permanently controllable from each side of the washing machine.

Never use steam cleaning equipment.

Never use flammable substances to clean the washing machine.

Do not use general purpose cleaner, window cleaner, scouring powder or similar agents to clean the washing machine, in particular the appliance's control panel.

For repairs, only original spare parts must be used. Repairs must be carried out by our authorized After Sales Service. Respect the cleaning intervals as indicated in section **CLEANING AND MAINTENANCE** in the Use and Care Guide.

SAFEGUARDING THE ENVIRONMENT

DISPOSING OF PACKAGING MATERIALS

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol:



The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

SCRAPPING OF HOUSEHOLD APPLIANCES

When scrapping the washing machine, make it unusable by cutting off the power cable and removing the doors and shelves (if present) so that

children cannot easily climb inside and become trapped. This washing machine is manufactured with recyclable



or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your competent local authority, the collection service for household waste or the store where you purchase the washing machine.

This washing machine is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The symbol



on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment.

DECLARATION OF CONFORMITY

This washing machine has been designed, constructed and distributed in compliance with the safety requirements of European Directives:

- 2006/95/EC Low Voltage Directive
- 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive.

- The noise level of the washing machine is below 70 dB(A).

We BAUKNECHT HAUSGERÄTE GmbH, D-73614 Schorndorf
representing WHIRLPOOL EUROPE S.r.l. I-21025 COMERIO

declare under our sole responsibility that the product

washing machine	WHIRLPOOL	AWG812/PRO	AWG912/PRO
	12NC Code:	8592 122 01010	8592 123 01010
	Approval type:	D 430 P	D 430 P

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s)

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014
EN 50571:2013
EN 61770:2009
EN 62233:2002+Ber.1:2008
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-2:2008
EN ISO 12100:2010
EN 55014-1: 2006+A1:2009+A2:2011 (Test method > 30 MHz: Disturbance power)
EN 55014-2: 1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2: 2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3: 2008

following the provisions of Directive(s):

2006/42/EC Machinery Directive
2006/95/EC Low Voltage Directive – valid until 19. April 2016
2014/35/EC Low Voltage Directive - valid from 20. April 2016
2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive – valid until 19. April 2016
2014/30/EC Electromagnetic Compatibility Directive - valid from 20. April 2016
2011/65/EU RoHS Directive

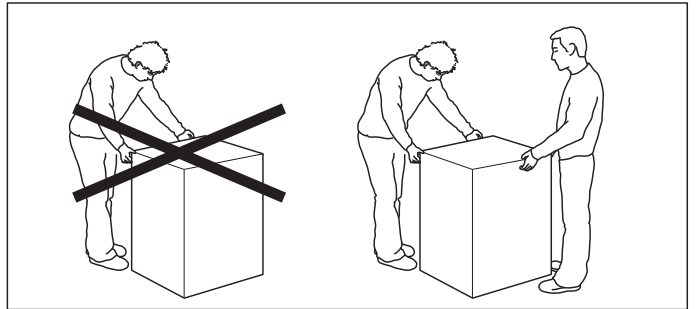
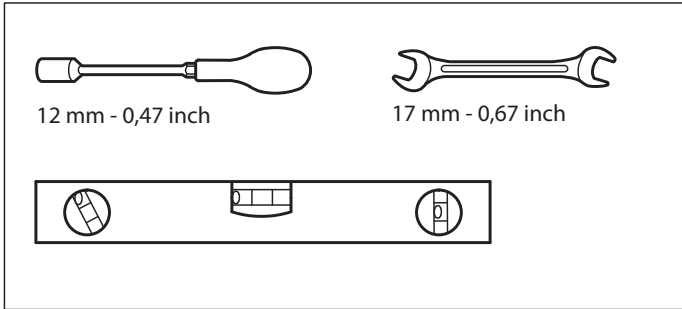
Schorndorf, 11.11.2015

Stephen M. Groppe
Global Director, HA Platform
Fabric Care

Karl-Dieter Klingenstein
Product Approval
GPO, Schorndorf

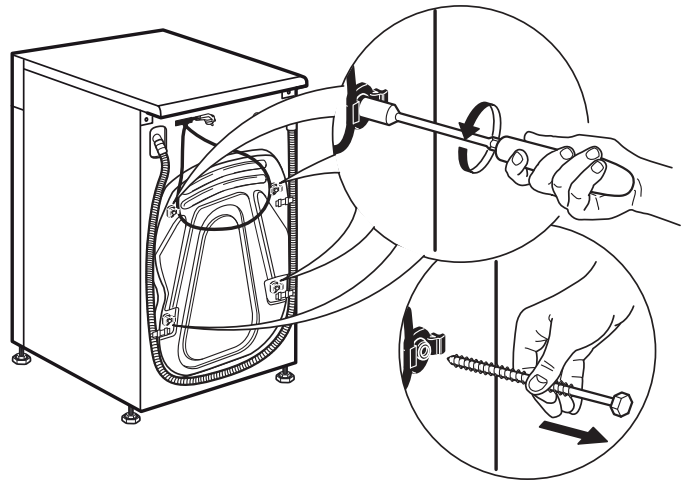
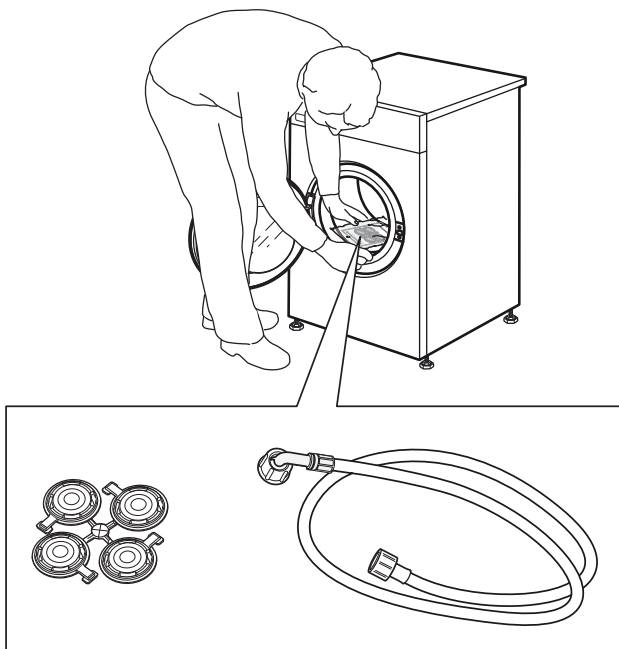
Name and signature of authorised person

Year of CE Marking: 2015

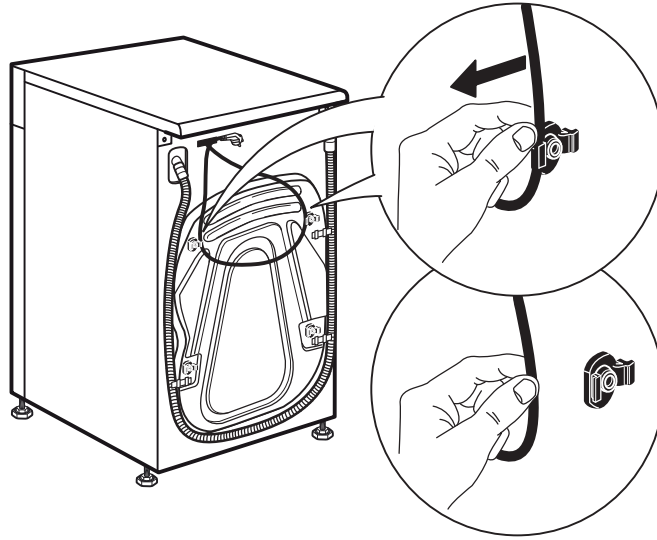


1.

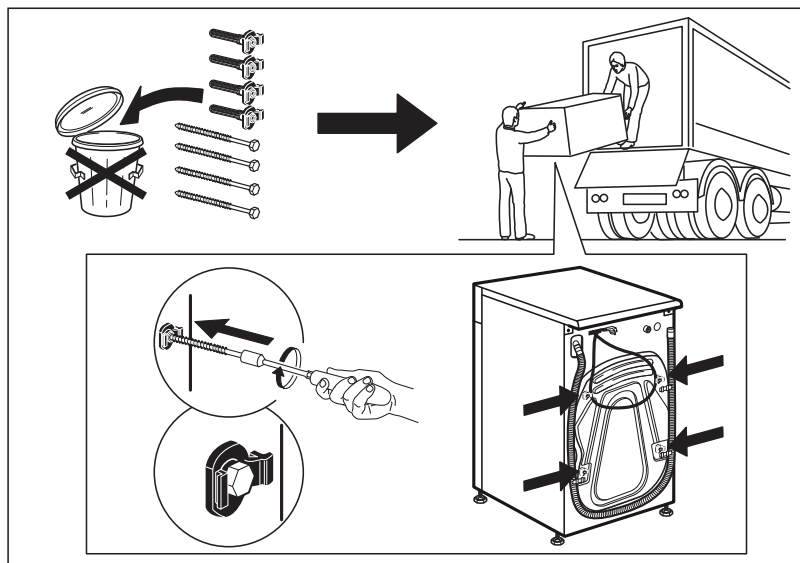
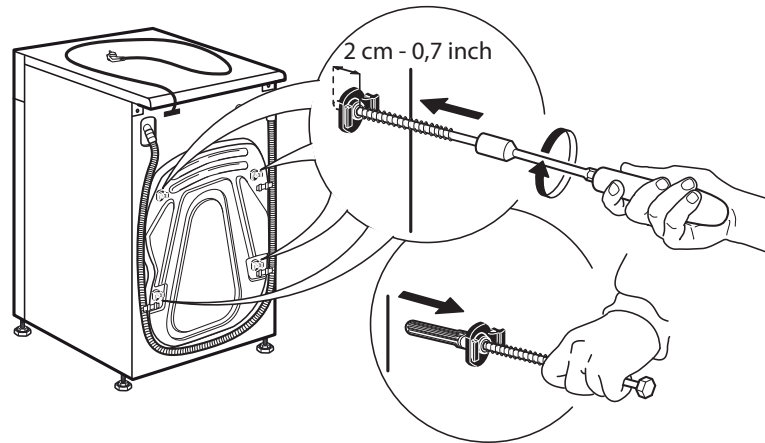
2.



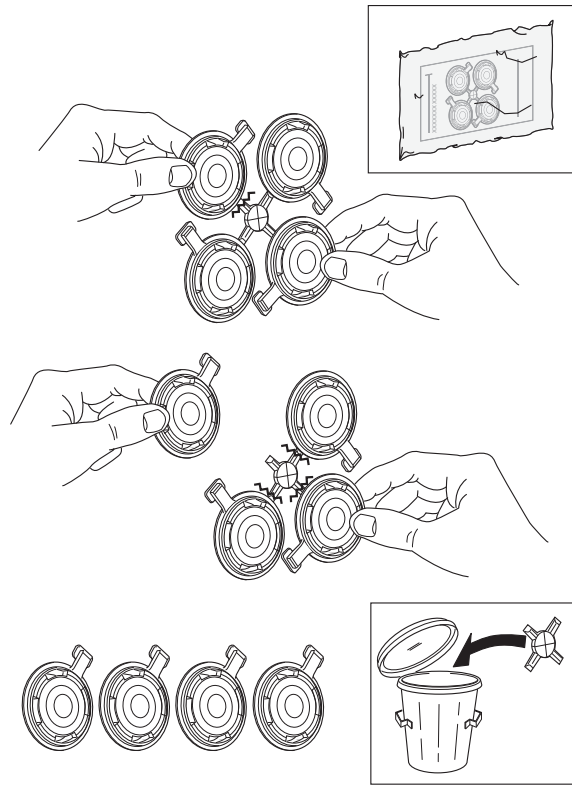
3.



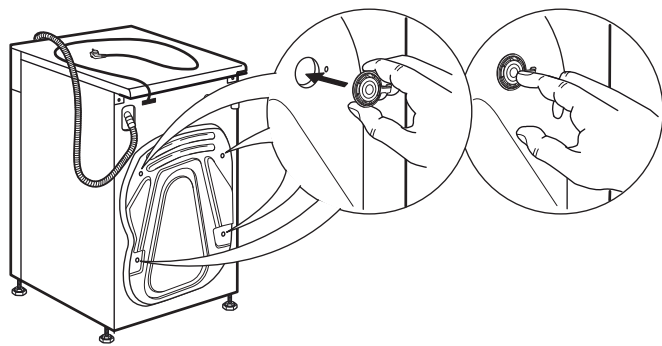
4.



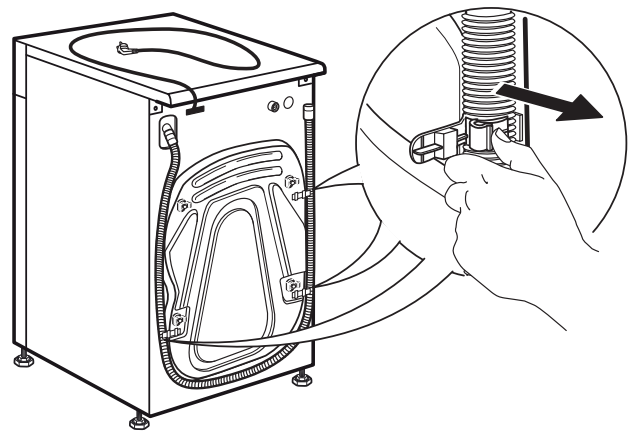
5.



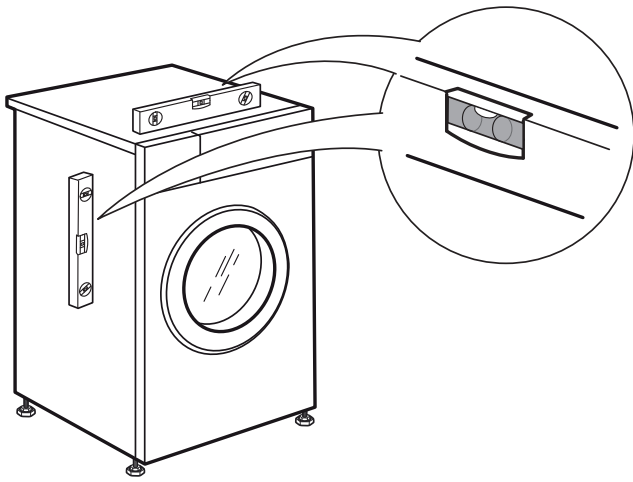
6.



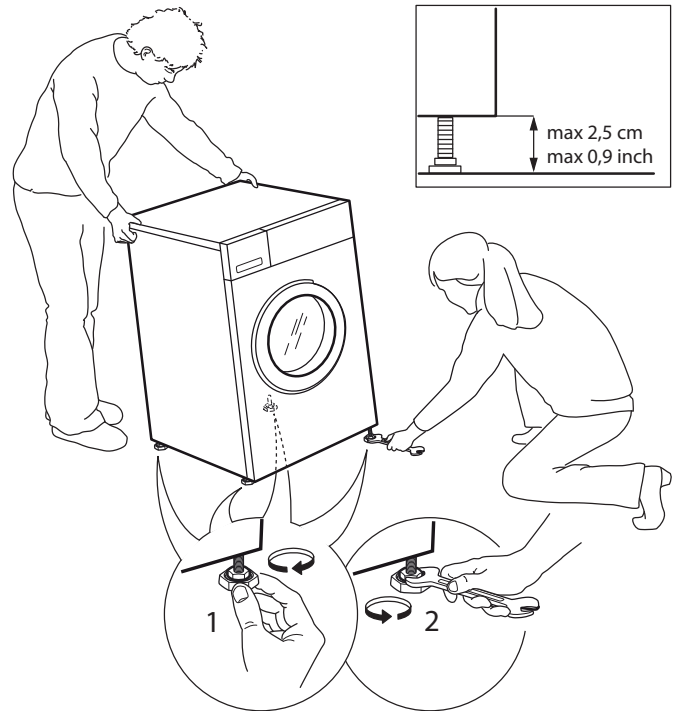
7.



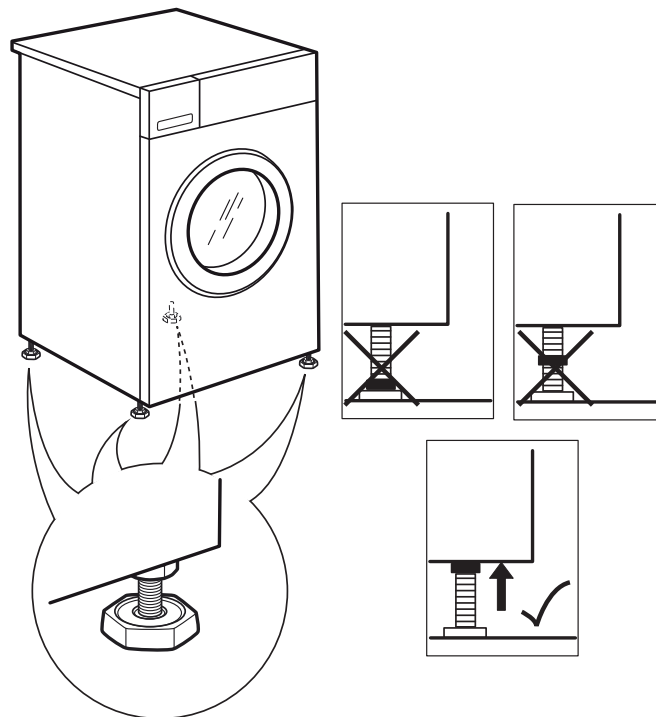
8.



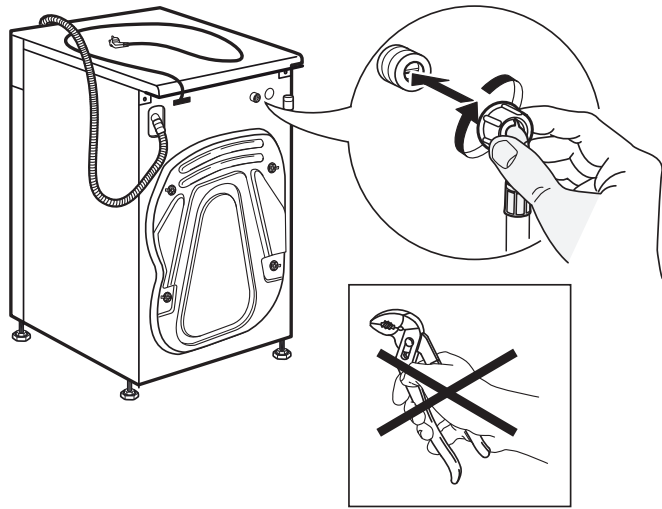
9.



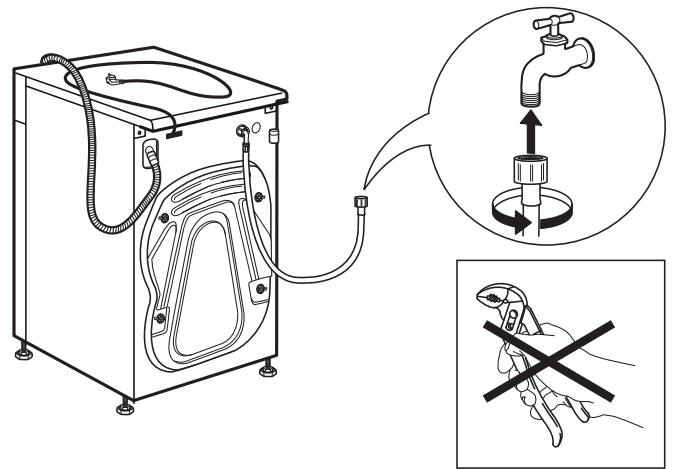
10.



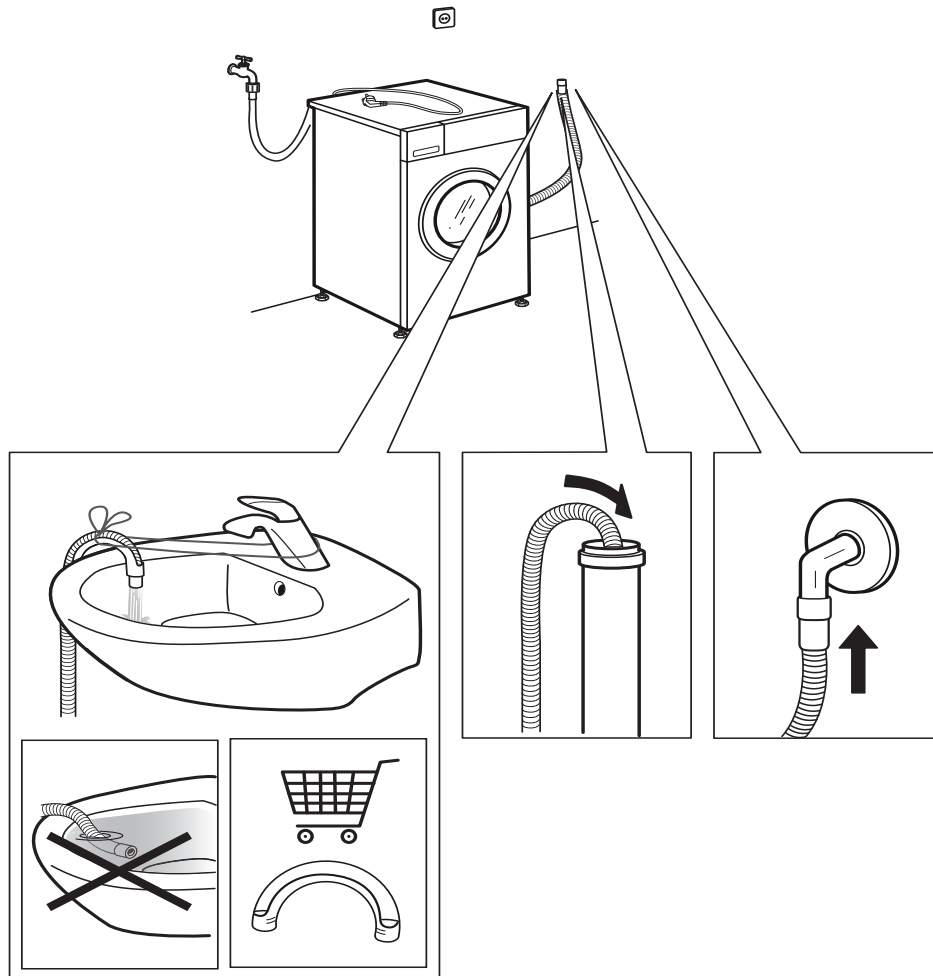
11.



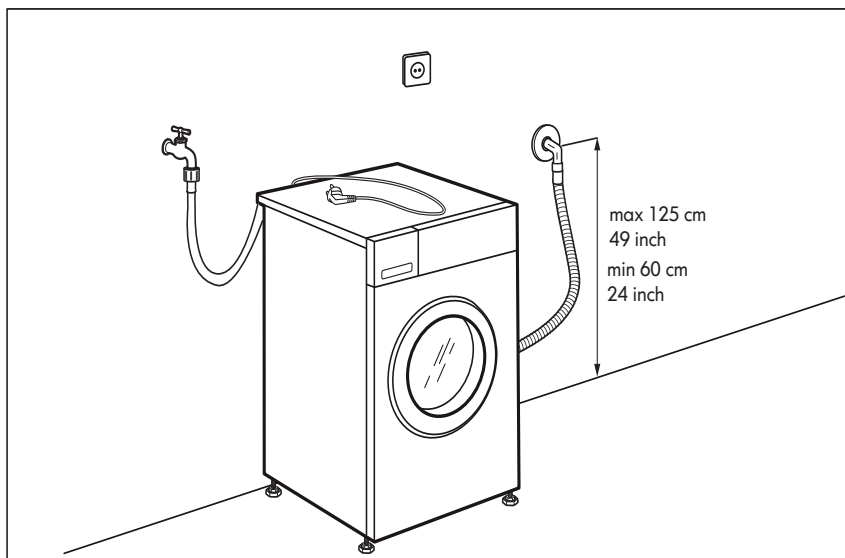
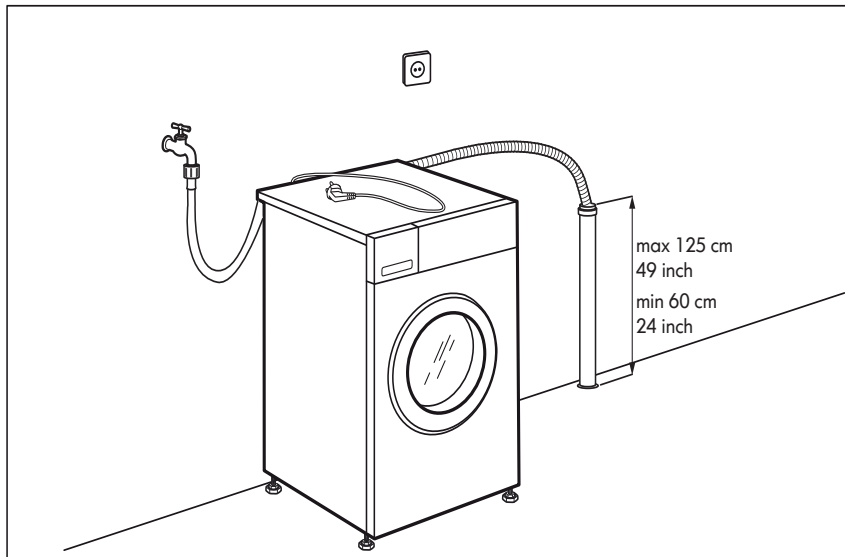
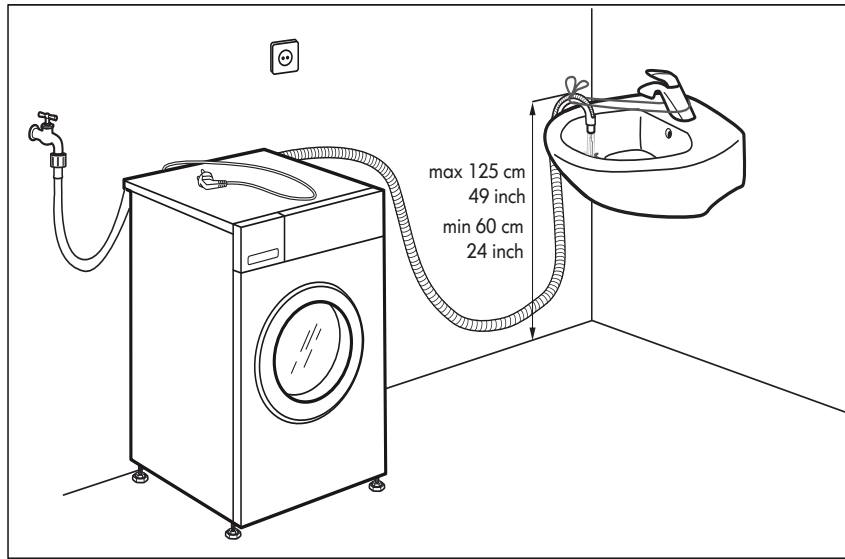
12.



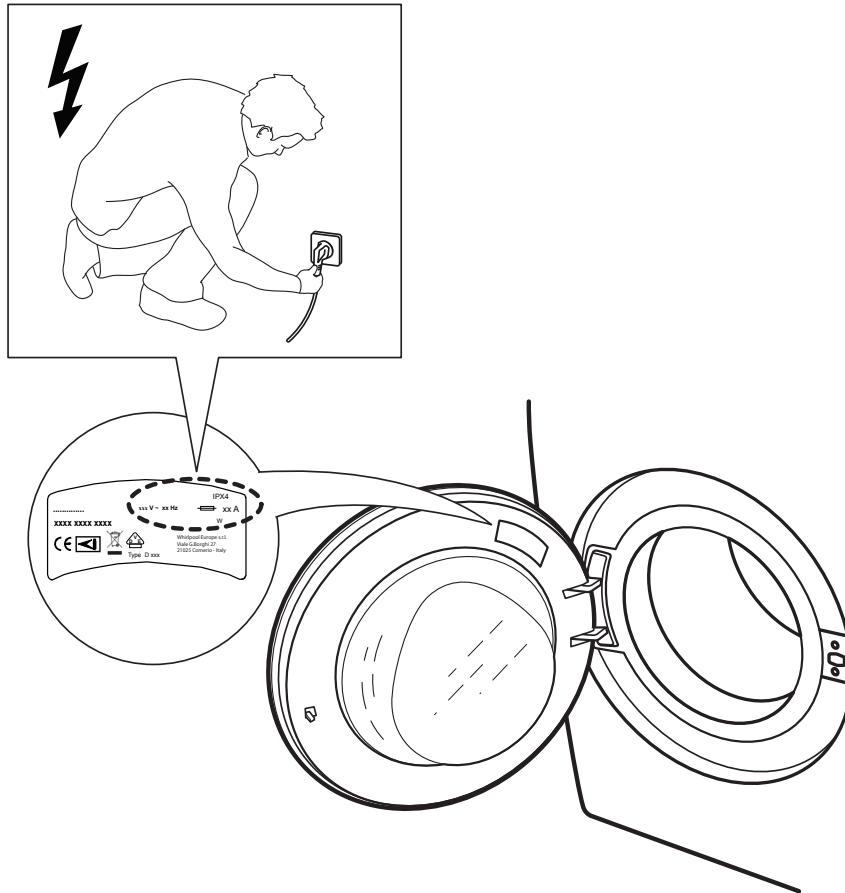
13.



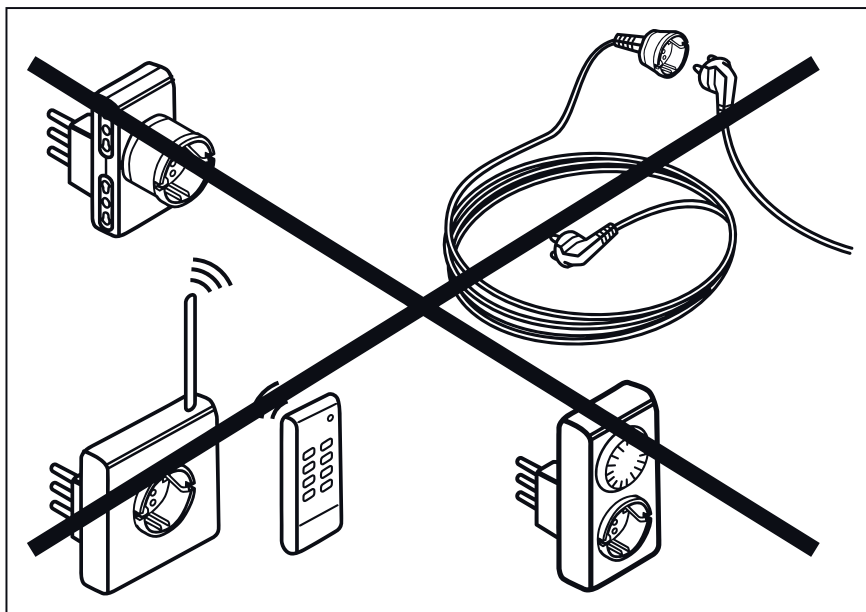
14.



15.



16.



Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool, USA

FR DE IT ES EN
400010773497

